



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

SESSION ORDINAIRE 2020-2021

30 OCTOBRE 2020

**PARLEMENT DE LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

**PROJET DE RÈGLEMENT**

**contenant l'ajustement du Budget général  
des Dépenses de l'Agglomération de  
Bruxelles pour l'année budgétaire 2020**

**Index**

	page
Projet de règlement .....	3
Tableau .....	4

GEWONE ZITTING 2020-2021

30 OKTOBER 2020

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

**ONTWERP VAN VERORDENING**

**houdende de aanpassing van de Algemene  
Uitgabenbegroting van de Agglomeratie  
Brussel voor het begrotingsjaar 2020**

**Inhoudsopgave**

	bladzijde
Ontwerp van verordening .....	3
Tabel .....	4



**PROJET DE RÈGLEMENT****contenant l'ajustement du Budget général des Dépenses de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2020**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget,

Après délibération,

ARRÊTE :

Le Ministre des Finances et du Budget est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, au nom du Gouvernement, le projet de règlement dont la teneur suit :

*Article 1<sup>er</sup>*

Le présent règlement règle les matières visées à l'article 166 de la Constitution.

*Article 2*

Conformément au tableau annexé au présent règlement, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2020 sont ajustés comme suit :

<i>En milliers d'euros</i>	Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnanceringskredieten	<i>In duizenden euro</i>
<b>Crédits non dissociés</b>			<b>Niet-gesplitste kredieten</b>
<b>Initial</b>	325.385	325.385	<b>Initieel</b>
<b>Ajustement</b>	0	0	<b>Aanpassing</b>
<b>Ajusté</b>	325.385	325.385	<b>Aangepast</b>

*Article 3*

Le présent règlement entre en vigueur le jour du vote Par le Parlement.

Bruxelles, le 29 octobre 2020.

Le Ministre des Finances et du Budget,

Sven GATZ

**ONTWERP VAN VERORDENING****houdende de aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2020**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voordracht van de Minister van Financiën en Begroting,

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Financiën en Begroting wordt ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement, namens de Regering, het ontwerp van verordening in te diennen waarvan de tekst hierna volgt :

*Artikel 1*

Deze verordening regelt de aangelegenheden als bedoeld in artikel 166 van de Grondwet.

*Artikel 2*

Overeenkomstig de tabel gevoegd bij deze verordening, worden de in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2020 ingeschreven kredieten als volgt aangepast :

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de dag van de stemming door het Parlement.

Brussel, 29 oktober 2020.

De Minister van Financiën en Begroting,

Sven GATZ

**TABLEAU**



**TABEL**

En milliers d'euros	A.B. — B.A.	Initial 2020 — Initieel 2020	Ajustement — Aanpassing	Ajusté 2020 — Aangepast 2020	In duizenden euro
<b>PARTIE I</b> <b>Dépenses propres à l'Agglomération</b>  DIVISION 00 Transfert de revenus  00 Transfert de revenus à la Région de Bruxelles- Capitale (non limitatif)	45.35	325.385	0	325.385	<b>DEEL I</b> <b>Eigen uitgaven van de Agglomeratie</b>  AFDELING 00 Overdracht van inkomsten  00 Overdracht van inkomsten aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (niet-limitatief)
Total de la division 00 et de la Partie I		325.385	0	325.385	Totaal van afdeling 00 en van Deel I

Vu pour être annexé à notre règlement du .....2020.

Le Ministre des Finances et du Budget,

Sven GATZ

Gezien om te worden toegevoegd aan onze verordening van .....2020.

De Minister van Financiën en Begroting,

Sven GATZ